



沒有對立，相互尊重。（圖 | 王榮義）

Malas bunun tu sinpabazbaz 對話

kaupadaidaz, muskun, ihandalaqti, pailandu
ata, mintastulumaq tu bunun.

只因愛，或契機，落在這土地上，
我們不期而遇，成為一家人。

文 | 古美玲 / 清山長老教會傳道師



是預定，或緣份，我們面對面。（圖 | 古美玲）

編按：本文母語為布農族丹社群語。

Haiza su qalinga, haizanak leqaiban,
du'kisanus, du'sia'isang, pasidaqes ata,
妳有妳的故事，我有我的歷史；是預定，或
緣份，我們面對面。

Tautu saqa'a da'da', haizasu'iniliskinan,
haizanak aikas angan, du'qansiap, du'antala,
只有三步的距離；妳有妳的信念，我有我的
盼望，是理解，或認同，

Nitu pa'an sais, pasamasqen, kaupadai
daz, muskun, ihandalaqti, pailandu ata,
mintastulumaq tu bunun

沒有對立，相互尊重；只因愛，或契機，落
在這土地上，我們不期而遇，成為一家人。

